GARSAS AMERIKOS LIETUVIU.

No 17 ELIZABETH, N. J. 27 D. (APRIL) BALANDIS 1899 M. Metas VI

ENTERED AS SECOND CLASS MAIL MATTER AT THE POST-OFFICE AT ELIZABETH, N. J.

Zinios isz Amerikos.

Philadelphia, Pa. Pennsylvanijos exsenatorius Quay iszteisintas. Garsi prova exsenatoriaus Quay. kuri per visus metus tęsėsi, galutinai užsibaigė ant naudos senatoriaus. Minėta prova kilo isz dviejų politikiszkų republikoniszkų konfliktų, vienos partijos politikiszku vadovu buvo senatorius Quay (Bismarku Pennsilvanijos vadinamas; tarnavo jis 20 metų ant politikiszkos dirvos), o antras Jonas Wanamaker, priežastis to konflikto buvo subankrutimas „Peoples Bank", kur senatorius Quey buvo įmaiszytas buk naudojęs valstijos pinigus nelegaliszku budu ant savo privatiszko biznio, bet, kadan-gi minėto subankrutito banko prezidentas ir kasierius jau negyvena. vienas nusitrucijo, o kitas staiga mirė, senatoriui buvo labai lengvai iszsiteisinti. Prieszinikai negalėjo jokių pertikrinanczių darodymų džiuriai paduoti, o senatorius savo apgynime paėmė geriausius advokatus.

Advokatai Watson isz Pitsburgo ir Sharpley su Shields isz Philadelphijos savo neiszpasakyta iszkalba per dvi nedėli teisino senatoriu; tas žinoma ir didelį įspudį padarė ant džiurės (jury) prastu darbiniku žmoneliu. Toki iszkalbus advokatai gali teisingai ir sveikam ligą įkalbėti; norint senatoriui kasztavo, ale liko iszteisintas. Vienok tas politikiszkas konfliktas dviejų milijonierių nepaliko be pasekmės; exsenatorius Quay kaip ten nebutų liks nuo politikiszkos dirvos atstumtu, nes jau per ilgai savo geležine ranka bismarkavo Pennsylvanijos valstijoje.

— Milžiniszkas kareiviszkas laivas Amerikos. Amerikonai enthusiasme pasekmingos karės su Ispanais, nutarė padidinti kariszką laivinę. Tas milžiniszkas laivas vadįsis „American Boy". Minėtas laivas turės ilgio 310 metrų; iki sziam laikui Amerikos didžiausias laivas turėjo tiktai 108 metrus ilgio. Pajiega 48,410 tonų, iki sziol didžiausias turėjo 15,000 tonų. Tas kolosas darys ant adynos 40 kilometrų. Apginkluotas bus su 228 armotomis. Kariumenė susidės isz 170 apicierų ir 2500 kareivių. Tai jau ne laivas, ale plaukianti tvirtynė (krepastis), katro kasztai isznesz 20,000,000 dolerių.

— Sekretorius skarbo Washingtono valstijos nesenei apturėjo tris czekius, kožnas po tukstantį dolerių, o laiszke buvo tie žodžiai: „Garbingas pone, tie pinigai priguli valdžios kasai; sąžinė manę privertė tą padaryti. Mano vardą bei nusikaltimą Dievas pats žino. Vis tai vaisiai spaviednės katalikiszkoje baž-

nyczioje, jeigu protestonų tokia sąžinė butų, nerastume visame Washingtone gana didelių namų, kur galėtų toki pinigai sutilpti, kiek garsus politikieriai Amerikos valdžiai nuvagia.

— Neseniai tulas protestoniszkas kunigužis New Yorke „Minot Savage" vieszai aiszkino, jog didesnė pusė protestoniszkų priczerių esą niekam netikę. Todėl niekados nesako pamokslų apie tikėjimiszkus daiktus, bet apie politiką, biznį kares etc. Tas ju klausytojams žinoma patinka, katrie apie tikėjimą niekados nieko negirdėjo, o mokslainėse budami mažais nesimokino, užtai neturi jokio supratimo apie tikėjimiszkus daiktus; priežodis sako: „koks pons toks kroms".

Zinios isz pasvieczio.

— Popiežius Leonas XIII seniai jau apsudytas per daktarus ant smerties, dar kiba ilgai gyvens. Dvideszimtuose metuose jo amžiaus pranaszavo jam daktarai trumpą amžių, isz priežasties labai silpnų plauczių. Dvideszimts metų potam, kada Jokimas Pecci ilsėjos ant vakacijų mieste Benevento kaipo delegatas apastaliszkas liga ateinanti popiežių visai buvo isznaikinus taip, jog daktarai jį apleido ant smertelno patalo be vilties iszgyjimo. Tiktai daktaras Volpis isz Neapolio iszgelbėjo jį nerviszku budu mirsztantį szaltomis maudyklėmis. Lyginai ir paskutinė liga buvo stebuklingai iszgydyta.

— Maskolių valdžia nusloginus gaivalus svetimų tautų, beje: lietuvius, lenkus, tautas ant Uralo ir Kaukazo, atėjo dabar dalis ant Finnų, buvo tai dar vienatinė tauta po maskolių valdžia, kuri turėjo savo urėdiszką kalbą finniszką, pinigus muszė savo etc., bet szimet iszėjo cariszkas įstatatas užvesti viską maskoliszkai. Finnai pripratę daugiau prie liuosybės, matydami tą prispaudimą, apleidžia savo gimtinę, bėga į platų svietą daugiausiai į Ameriką. Neseniai laivas „Baltic" atvežė 500 emegrantų į Ameriką. Toks tai likimas smulkių tautų po despotiszka valdžia Maskolijos, ale reikia tikėtis, jog ir didelis kamuolys pririetės galo, duok Dieve tiktai greicziaus.

— Ant Krimo, Pietinėj Maskolijoj, netoli pagarsėjusios gintuvės Sevastopoliaus atkasė uždumtą senovės miestą, kur randa murmulines, isz terrakotos ir isz kitokių medegų statuas, visokius naminius rakandus ir tt. ant 300 m. pirm Kristaus gimimo gyventojų vartojamus. Miestas tasai buvo grekonų uždėtas, paskui pateko rymionims. Dabar ant tos vietos stovi stacziatikiszkas kliosztorius.

PIRMUTINE LIETUVISZKA TRAUKTUVE FOTOGRAFIJU IR MALEVONE VISOKIU PAVEIKSLU.

Turiu didžiausią ir geriausią trauktuvę fotografijų. Darbą atlieku pigiai, greitai ir gerai, ką ir kožnas atsiėmęs savo fotografijas pasidžiaugia. Dirbu žvilganczius, malevotus ir tuos, ką iszrodo kaip skuriniai, ir traukiu nabasznikus jusų namuose.

Kas turit fotografijas isz Lietuvos savo tėvų arba prisiegų, o norėtumet ir patys ant jų but, prisiuskit abidvi fotografijas, o padarysim, kad iszrodis taip, kaip butų buvę visi sykiu traukti.

Prekė už tokias fotografijas, 6 $3.00, o 12 $4.00. Malavoti $5.00 už tuz.; $2.00 reikia prisiųsti sykiu su fotografijom, o kitus kaip gausit pirmą prabą.

Taipgi mokinu daryt fotografijas už $25 ir duodu lekcijas dėl malevojimo dideliu paveikslų 50 ct. už adyną, arba $20 už visą iszmokinimą. Szitą darbą gali mokįtis vyrai, vaikinai arba merginos ir kožnas gerai ir greigreitai iszmokt. Szita profesija yra labai naudinga dėl lietuvių, tad nesnauskit, bet griebkitės prie mokslo, o iszmokę nesigailėsit.

Dėl traukimo fotografijų vis tiek lyja ar gražu. Adara sziokiom dienom ir nedėliom nuo 8 ryto iki 6 vakaro.

Su guodone
Benson
370 Bedford ave.
Brooklyn, N. Y.

———o———

Musų keliaujancziu agentu yra Stanislovas Lukoszeviczius. Jam daleista rinkti prenumeratas ir visokius apsteliavimus. Pas jį taipgi galima gauti nusi pirkti visokių knigų.

Didelis iszpardavimas.

Po vardu New Yorko rubsiuvių moteriszkų skrybėlių, ceikių ir vyriszkų drapanų kromas po numeriu 210 Second st. Elizabethport antras durys nuo aptiekos. Visie esate szirdingai už praszomi atlankyti szitą didyjį atidarymą, prasidedantį panedėlyje 20 Kovo. Visoki ceikiai drapanos parsiduos konopigiause, 2 dailius prezentus duosime kiokvienam pirkikui. Visokios kleidos ir skrybelės steliuotos padarytos konopigiause. Tik neužmirsk adresą: 210 Second st. antros duris nuo aptiekos.

Isz Lietuvos.

—o—

Isz Vasiliszkės, Kauno p. Grinkiszkės filijoj seniaus giedodavo, kaip kam tiko: tai lenkiszkai, tai lietuviszkai. Paskui vien tik lietuviszkai; bet kad seniejie traukė baisiasias draikytasias giesmes, apszviestai jaunuomenei patiko grynįtosios, ir pasidarė nesutikimas. Tiesą pasakius, nesutikimai nebutų kilę, kad ne kriauczius Saldunas ir tulas Krienas, velyjęs savę vadinti Krienoviczium. Kunigėlis nė szio, nė to: teisinosi paliepimu vyskupo negadinti senovės, bet to mums jau neužtenka. Gerąją senovę lenkiame, bet prastąją geistume pataisyti su pagelba vadų, kurių privalumu yra iszmislyti padorą budą meldimosi. Kol kas bus trauksime kožnas savuotiszkai, kol nesutaikįs musų. Naujoji Karunka visiems geriau patinka už senąją; lygiai dedas ir su kitoms giesmėmis. Tik klapatas su ,,Pulkim ant kelių", kad labai daug yra lenkiszkų žodžių, kartais visiszkai be reikalo, kaip tai: ,,striosznіausia": dėlkogi ne baisiausia? Suplikacijoje reiktų keletą žodžių perkeisti, bet tas labjau į akis metasi. (Isz Tėvynės Sargo.)

Vilniuje, ant maskolinimo vietinių gyventojų, maskoliai parengė antrą skaitinyczią ant Botaniszkos ulyczios. Žinoma, skaitinyczioj bus vien maskoliszkos knįgos garbinanczios carą, jo tarnus, stacziatikystę ir maskolystę. Knįgas isz skaitinyczios be jokio užmokesnio duoda ir į namus norintiems pasiskaityti. Mieriai rodosi geri, tikt maskolių rankose jie bus į iszvirkszczіąją pusę iszversti.

Galinių kaime (Seinų pav.) yra rasztinyczia Krasnavo gminos. Rasztinįku ten yra Blaževyczius didis judoszius iszdavikas, sznipukas, musų žandaras. Blažys jau net patsai daro pas žmones kratas, jieszkodamas lietuviszkų laikraszczių ir knyguczių. Užpernai pas Milanczį į Navinykėlius pats iszsižiojęs su žandarais jieszkojo ,,Ukininko", ale nieko nepeszė. Bereżninkuose pas Staskeviczių taipos-gi užvedė žandarus ir pats jieszkojo lietuviszkų knįgų. Mattasai rasztinįkas turi gerą sau draugą vaitą Szesztakauską, kurį kaip neregį už nosies vadžioja ir abudu visur laksto ir daro kratas.

Ar-gi Krasnavo gmino žmonės toki yra dideli mulkiai, jogei tuodu judosziu negali nuo vietos atstatyti.

(Isz ,,Ukininko"

Atheizmas ir anarchizmas.

Sekant patarimą mokįtųjų geriausia pradėti iszaiszkinimą tulo klausymo iszaiszkinimu vardo ir jo ženklinimo. Žodis ,,atheizmas" paeina nuo dviejų graikiszkų žodžių ir tą pat reiszkia, ką lietuviszkas ,,bedievystė". Bedieviais vadiname žmones be Dievo ir galime juosius paskirti į 2 skyriu: 1) į bedievius praktikoj' ir 2) į bedievius teorijoj'. Praktiszkaisiais bedieviais vadinasi tiejie, ką pasivedę pageidimams gyvena ne kaipo žmonėms tiktų, nepildo pareigų religijos, peržengia ir niekina Dievo prisakymus, žodžiu, taip gyvena, lyg ir nė Dievo, nė augsztesnės tiesos nebutų; tokių bedievių, kaip liudnas parodo datyrimas, yra gana daug, nors ir jiejie neprisipažįsta prie bedievystės, o net ir pyksta, jeigu kas drįsta (jiems bedievystę prikiszti) juosius bedieviais pavadįti. Bedieviai antrojo skyriaus — teoretiszkiejie, vadinasi žmonės, ką fyziszkai ir protiszkai subrendę užgina Dievo buvį, arba stengiasi darodyti Dievo n'ėsą. Ar yra ant svieto toki bedieviai? Istorija ir datyrimas vėl atsako tvirtinancziai, jog yra žmonės, ką užgina Dievo buvį, arba stengiasi darodyti Dievo n'ėsą, nors ir nėra tokių, ką suaugę ir turėdami sveiką protą neturėtų supratimo apie Dievą. Žmonių religijiszkumas aiszkiai tą liudyja. Nežiurint ant skirtumo persitikrinimų iszsidirbusių saviszkai prote ir szirdyje, visi pripažįsta ir atjauczia savo prigulėjimą nuo augsztesnių tiesų, su kuriomis szeip ar teip reikia apsirokuoti. Tas žmogaus jautimas augsztesnės tvarkos ir pripažinimas savo nuo jos prigulėjimo yra szirdžia religijos. Ir taip vadinami bedieviai, nors teorijoje užgina Dievą, negali iszsiliuosuoti nuo religijos ir nesirupįti apie duszios spakajų ir sąžinės grynumą. Nuo theistų skiriasi tuomi, kad szitie pripažįsta ir tiki į Augszcziausią Esybę, nepabaigtai tobulą, vadinamą Dievu, tuom tarpu kaip atheistai vieton Dievo iszranda sau visokius surrogatus, kaip antai ,,gamtos tiesos", priesz kurias kalbina visus lenkti galvas, ,,iszganymą per numarinimą nero gyvasties", o Comte, pozitizmo tėvas, iszkombinavojo net visą ,,žmonijos religiją" be Dievo, užtai su kultu ,,augsztų protų". Tokiu budu vieni pripažįsta Dievą nepabaigtai iszmintingą. getą, teisingą, visogalį, kiti-gi pripažįsta aklą, nejaucziancziją, be doriszkos žymės pajiegą. Katrie geresnę pasirinko sau dalelę, lengva suprasti, tikt negalima iszmanyti vardan dividuumų ant naudos draugijai, tėvynei, jeigu juos visus laukia vienoks galas, prigulintys nuo aklos, nepergaliamos pajiegos?

Tarp daugumo prieżaszczių, gimdanczių bedievystę trys yra svarbiausios: palinkimas proto prie nepaprastos minties, isztvirkimas valios ir blogi darbai, nes į Dievą tas tikt netiki, sako Bakonas isz Verutamo, kas turi savo užsiėmimą tame, kad Dievo nebutų. Jeigu neretai žmonės, ką ,,nelabai" tiki į Dievą, gyvena geriau už tikinczius, tai paeina isz to, kad vieni ir kiti nenuosekliai elgiasi: bddieviai pasiduoda prigimtiems doriszkiems idealams, kurie nesuprantami be pažinimo Dievo, o tikintiejie pasiduoda savo blogiems prigimtiems palinkimams, kurių turėtų vengti.

Pažiurėkime dabar, koki bus vaisiai atheizmo nuosekliai pritaikįto praktikoj. Pastaczius vieton Dievo ,,gamtos pajiegas" negali žmogus įgyti duszios ramumo, nes turi pasiduoti augsztesniai, nepermaldaujamai o aklai ir neguodojamai pajiegai. Gyvenime žmogaus ant szio svieto nėra rožės, ką butų be dygių, nėra mėgumų, ką apsieitų be sunkių aukų ir pakakįtų geidimus. Kokią-gi paguodą gali rasti ar pavienis žmogus, ar visa tauta, ar net visa žmogija tukiuose surrogatuose, kaip ,,aklas likimas", griaujancziuose isz pamatų kaip žmogaus tikėjimą į jo augsztesnį paskyrimą, taip ir viltį į iszpildymą to paskyrimo, net meilę artymo ir Dievo? Nes koks gali buti augsztesnis žmogaus siekis, jei viiukuom valdo aklas likimas, neturintys nieko abelno su žmogaus norais, troszkimais, idealais? Kam jieszkoti, siekti tų siekių, žinant, kad ant galų galo tos aklos pajiegos viską sunaikįs, apvers į niekus visus žmonių darbus, iszmislus, atradimus? Meilė artymo, sąjausmas, pasiszventimas (dėl) kitų labui ir neturi prasmės, kaip virszui minėjau, atmetus supratimą apie Dievą. Viskas nuo ko priguli progresas žmonijos, viskas, kas yra siekiu sunkiausių darbų, pasiszventimų, sąžiniszkiausių tyrinėjimų, karszcziausių

dusavimų, viskas tas, priėmus teoriją atheistų, nustoja pamato, pavirsta į pereinanczias smėklas, dėl kurių nė dirbti nė gyventi neužsimoka; lieka nebviltis, nuo kurios gali iszgelbėti vien tikėjimas.

Užgynus Dievą, žmogus iszsiliuosuoja nuo atsakymo už intencijas savo darbų, už ketinimus, o paskui už paczius darbus ir tuomi pat patsai savę pripažįsta ,,dievuku'' viduriniai nuo nieko neprigulinczių, o virszutiniai nuo gamtos ir draugijos tiesų, kurioms priperstas pasienoti. Žinoma, ant kiek galima sziokiu ar tokiu budu nuo tų tiesų iszsisukti, ant tiek žmogus stojasi didesniu ,,dievuku'', ant tiek locna valia, t. y. sauvalė yra pamatu jo darbų. Greicziau ar paskiau tokia pavienių ypatų sauvalė turi pagimdyti draugijiszką dizorganizaciją, apsireiszkianczią iszpradžių kovoj su valdžia, t. y. anarcsizme, o paskui barbariszkoj kovoj visų su visais.

Isz szito aiszkiai matome, jog bedievystė yra tiktai metafiziszka teorija, paeinanczia isz materializmo ir naturalizmo visuose savo apsireiszkimuose, praktikoj persikeicziancza į anarchiją, ką patvirtina ir istorija. Neronas turint savę dievu, atsižymėjo taip nuožmiais darbais, jog be pasidrovėjimo negalima nė pamislyti. Bedieviszkos teorijos enciklopedistų XVIII-jo amžiaus iszsiplatinę platesniuose draugijos sluogsniuose (luomose) pagimdė prancuzų revoliuciją su paveikslais tokio nežmoniszko nuožmumo, gyvuliszko pasielgimo, kad gėdą daro visai žmonijai. Dabartinis anarchizmas-kudikis to pat atheizmo paeinanczio isz materialiszkų teorijų, taip iszsiplatinusių mųs gadynėse, įvedusių vieton tiesos fiziszką pajiegą, kuriaja naudojasi valdytiniai lygiai su valdytojais. Ir nekeista. Kartos iszauklėtos mokyklose, isz kurių ir vardą Dievo iszvarė, be supratimo apie augsztesnią svieto tvarką, nustoja patogumo kokių nors gerų darbų, o nuosekliai nuo teoretiszkos negacijos pereina iki praktiszkam naikinimui visko, kas tik prieszinasi jų norui, arba tiesiog, kas tik joms naikįti patinka.

Aiszku, jog iszvaduoti tautas nuo anarchizmo negali nė policija, nė kaliniai, nė įtatai; vien religija, tikėjimas į vieną Dievą gali sugrąžįti ir užlaikyti reikalingą tvarką. Praktiszki pritaikymai isz visko, apie ką kalbėjome, sztai koki ateina į galvą: valdytojai, reikalaudami paklusnumo tiesoms, o pats tas tiesas mindžiodami po kojų, ar laužydami prigimtas padonų tiesas skatina savuoju paveizdu padonus prie anarchizmo; mokyklos, kuriose mokslas tikėjimo suvis neturi vietos arba iszguldomas neprigimtoj, nepermanomoj kalboj, negali užkirsti anarchizmui kelią; vidutinės ir augsztesnės mokyklos, sumažinę ad minimum filozofijos mokslą, neįstengia kovoti su teorijomis materializmo, nuosekliai su bedievyste ir bavaldyste. Ir Gudijoj, nors szimtai, tukstancziai milijonų rublių iszeina ant pasamdymo apgynėjų tiesos, anarchizmas vis platinasi, nes tie pats apgynėjai galutinai elgiasi ne geriau už paczius anarchistus. Ar nepanaszi czionai valdžia į tą kukę po aržuolu baikoj Krilovo?

Virszaitis.

Patemyjimai.

No. 14 ,,Vilties" perskaicziau akyvą korespondenciją isz Gilberton, Pa. Koks tai ,,socijalistas", kurs apie socijalizmą tiek tik težino, kas jis (socijalizmas) įvyks neužilgo (to įvykimo laukia jau 16 metų) ir kad visi turės pasidalinti turtais, sznekėjo ant susirinkimo, bet tik paczias pliovones ir dar iszdergė prie tos progos Amerikos vėliavą. Korespondentas taip pasipiktino isz kalbėtojo, kad net vardan gerovės socijalizmo pataria shenandoriecziams neleisti to ,,socijalisto" daugiau su prakalbomis.

Tokių mokytų ,,socijalistų" ba! ir ,,apszviestunų" yra pas mus — eibis.

Bet jų yra netiktai pas mus, yra ir Europoje. Neseniai skaicziau apie socijalistą Galicijoje. Vargszas kalbėjo ilgai, bet turbut taip, kaip ans ,,socijalistas" isz Shenandoah, nes nieko nepertikrino. Ant galo puolė jam laiminga mislis į galvą užgauti religiszkus žmonių jausmus.

— Ar žinote dėlko Kristų nukryžiavojo?

Žmonės tyli ausis suglaudę.

— Dėlto kad nebuvo organizacijos! — apreiszkia patetiszku balu kalbėtojas.

Tuo argumentu pertikrino visus.

Pasitaikė man kartą buti ant prakalbų viename miestelyje. Tarp kitų kalbėjo ir ,,socijalistas". Aiszkino jis tą, kad su pinįgais žmogus viską reiszkia, o be pinįgų tai nieko neženklina — net ir pats Dievas buk neįleidžiąs be pinįgų į dangų.

— Bukime visi socijalistais — szaukė jis, — tada turėsime visi pinįgų; galėsime ir kunįgui užmokėti ir ant bažnyczios duoti....

Žmonelės tik rankomis ploja.

— Pasakyk man tamista, kokį szventąjį Dievas įleido į dangų už pinįgus? — paklausiau kalbėtojo.

,,Socijalistas" pradėjo rangytis ir — myk! myk!

Salėje plojimas rankų, bet jau man.

Ateinu kartą pas savo pažįstamą, jau ne socijalistą, tik ,,mokslinįką". Žiuru, mano Juozelis (toks mano draugo vardas) sėdi susilenkęs, alkunes į kelius atrėmęs, galvą delnais suspaudęs ir — mislyja, mislyja.....

— Ką mislyji? — klausiu.

— Brolau! — sako man su tokia mina, lyg jo rankose butų likimai viso svieto — misliju apie tai, kad jeigu turėcziau gerą ranką, tai paraszycziau knįgą — vat szitokią (czia rankas praskėtė, rodydamas ant storio knįgos, kurs iszneszė netoli sieksnio) — taip, paraszycziau ir duocziau vardą jai: ,,Mokslas".

— Kągi tu tenai paraszytumei?

— Nieko daugiau, tik apie mokslą: mokslas, mokslas — ir daugiau nieko.

Bandžiau isztirti, ką jis ypatingai apie mokslą paraszytų, bet, galite suprasti, nieko neisztyriau.... Vargszas Juozelis taurai netik raszyti, bet ir skaityt nemoka.

Kągi apie tokius ,,socijalistus" ir tokius ,,apszviestunus" galime pasakyti?

Tiktai tiek:

Dievas Tėvas juos sutvėrė, Dievas Sunus atpirko, bet Dvasia szventa užmirszo apszviesti. x—s.

Scranton, Pa. 16 dieną szio mėnesio atsiliko czionykszczios socijalistų draugystės balius. Žadėjo ant to baliaus pributi ir Mildos giesminįkai isz New Yorko, bet nepribuvo. Dėl tų giesminįkų suvažiavo ant baliaus žmonės ir isz kitų miestų, ypatingai isz Pitston'o, bet pamatę, kad dainavimo, dėl kurio atvažiavo, nėra, pasiskubino namo. Žmonių ant baliaus buvo mažai.

Czionykszczia lietuviszka parapija ketina vasarą varyti bažnyczią augszcziau, nes dabar yra tik sklepas.

Z. R.

„Garsas Amerikos Lietuviu"

The only Lithuanian newspaper in New York & New Jersey states, issued by Rev's B. Žindžius, J. Kaulakis, A. Kaupas, M. Szedvydis.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

— AT —

Elizabeth, N. J.

Rev. B. Zindzius, Manager

RATES OF ADVERTISING

One inch once	—	—	0,50c.
One inch one month	—		$ 1,00
One inch per year	—	—	$ 10,00

„GARSAS AM. LIETUVIU"

Iszduodamas kun. B. Žindžiaus, kun J. Kaulakio, kun. A. Kaupo, kun. M. Szedvydžio.

Kasztuoja ant metu tik $ 1,20.

Plnįgus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adreso:

REV. B. ZINDZIUS.

ELIZABETH, N. J.

Lietuviai Amerikoj.

Elizabeth, N. J. Szitą nedėlią atsiliko czionykszczioje lietuviszkoje bažnyczioje keturesdeszimts adynų atlaidai. Suvažiavo szie kunįgai: kun. A. Milukas isz Brooklyn'o, P. Saurusaitis isz Waterbury, Conn., M. Szedvydis isz Pittston, Pa., J. Kaulakis isz Philadelphijos, J. Lietuvnįkas isz Baltimore, A. Kaupas isz Scranton, V. Masnicki isz Newarko ir V. Chlebovski isz Passaic N. J.

Atlaidai atsiliko dailiai; į du szimtu žmonių atliko velykinę iszpažintį.

Prieg tam atėjo trys draugystės in corpore: Szv. Kazimiero, Juozapo ir Jurgio ant miszparų ir tokiu budu prisidėjo prie iszkilmingesnio užbaigimo atlaidų 40 valandų. — Labai gražu, kad katalikiszkos draugystės neužmirszta atlankyti savo Iszganytoją in corpore.— Todėl tegul Brangiausias Iszganytojas joms užmoka savo malone.

— Neseniai perėjęs į katalikiszką tikėjimą stacziatikys (pravoslavnas) Stanislovas Fedarczenko, metų 25 amžiaus, vidutinio ugio, baltplaukis, neszvankiai pradėjo pirmas dienas savo katalikystės, kadangi didei nuskriaudęs savo gaspadinę (kaip girdėt paėmęs suvirszum szimtą dolerių isz kavonės), iszdumė ne palikęs nė pėdsako. Matyt, patiko jam krikszlynos, kokias gerbtini Elizabeth'o tautiecziai lietuviai iszkėlė, tad pasivogęs pinįgų gal kur kitur nusidangino krikszlytis. Taigi praneszu visiems, idant apsisaugotumet nuo tokio latro.

Seatonville, Ill. Mainos dirba kožną dieną po 8 adynas. Susitvėrė czia taipgi unija po pardu „United mines workers of America". Naujas sąnarys įstojimo tur mokėti $5.00.

J. Vinslovas.

Wilmington, Del. Oras gražus ir szilta3. Lietuviai pusėtinam sutikime gyvena, negirdėt, kad katrie taisytų skvajeriui czeverykus. Darbai gerai eina, ale jau stoka darbinįkų, ką pirm kelių sąvaiczių buvo, biskį sumažėjo, nes pagarsėjus, kad Wilmington'e gal kas nor kokį darbą iszsimokinti, daug lietuvių isz kitų miestų pribuvo. Nors mažas užmokestis už darbo valandą, tacziaus tur dirbti norėdami iszmokti darbą.

V.

Port Chester, N. J. Musų miestelio lietuviai taipgi pradėjo krutėti. 19 dieną pereito mėnesio užsidėjo draugystė broliszkos pagelbos po vardu szv. Juozupo, tiktai geistina butų, kad prie tos draugystės lietuviai prisiraszinėtų konoskaitlingiausiai. Apart to lietuviai visi gražioj sutikmėj gyvena. Podraug mųs szv. Juozupo draugystė sudeda konoszirdingiausią padėkavonę guodotinam kun. J. Žebriui už szszelpimą mųs dvasiszkai. Su guodone

Jonas Zubas, dr. sekr.

—o—

Naujos knygos.

Diįva No. 2. Populariszkas rankvedis Fyzikos. Paraszė P. Nėris, Shenandoah, 1899.

Ir vėl svarbią knįgą pagamino mums kn. A. Milukas. Turėjome po laikraszczius ir szeip knįgeles apraszymus keloto fiziszkų apsireiszkimų, bet tikru fyzikos vadovėliu pasigirti ligsziol negalėjome. Girdėjome jau seniai nuo tulo tautieczio, jog rasząs „Kvyziką", bet tas tautietis, rodosi, nė vieno užmanyto savo darbo nepabaigė. Iszvadavo jį senyvas musų rasztinįkas p. P. Nėrys. Paties vardo užtenka pasakymui, jog „rankvedis" yra darbu sąžiniszku ir geru.

Už ydą vienok veikalui priskaitome, kad gerbtinas autorius nepadarė jokios įžangos, nepaaiszkino, kas tai yra ta fyzika, ir nepadavė jokių abelnų patėmyjimų apie tą mokslo szaką. Beto, abejojame, ar tinka vartoti žodį elektra vietoje priimto žodžio elektrika. Ant p. 44 regimai per paprastą lapsus calami vandendaris (vandgimdis) pavadintas oxygenu vietoje hydrogeno.

Apart to szitam „Dirvos" nnmeryje talpinasi atsakymas p. D., kurs pernykszczių metų „Varpe" buvo iszjuokęs kun. Miluko „Rankvedį Senoviszkos Istorijos". Kun. M. duoda savo kritikui asztrią repliką ir pasiremdamas ant daugybės autoritetų iszrodo, kad p. D. neturi tiesos.

Ant galo „Dirvoje" yra paminėta apie musų brolius Lietuvoje, nukentėjusius už lietuvystę. Randame czia pavėikslus d-ro Matulaiczio ir jo žmonos, taipgi studento Daniliausko; pridėtas taipgi yra paveiksl as deganczios lietuviszkos bažnyczios Forest Cityje, Pa.

—o—

Nauji iszradimai.

—Daktarai Paryžiaus Pasteuro institutos, užsiėmanti tirinėjimų visokių pavojingų linpanczių ligų iszrabo serum arba vaistą, kurisai įskepytas didžiausiems girtokliams, gydo juos nuo palinkimo prie gerymo suaiginanczių gerimų: girtuoklis kuriam bus įczirkszta po od a to naujai iszrasto serum ne tikt, nejauczia daugiaus traukimo prie svaigynanczių gerimų, bet teip jų nekenczia kad negali gerti Jeigu visai teisybė, ką apie tą naują vaistą raszo laikraszcziuose, tai isz tikro Paryžiaus Pastenro instituto daktarus galima bus laikyti už didžiausius žmonijos geradėjus; patarnaus jie gal ir musu lietuviszkiems girtuokliams. Tąsyk mes galėsime pasekmingai daabuotiesi ant pakėlimo musu tautos, kada terp lietuviu isznyks girtuokliavimai.

— Preparatorius Paryžiaus Politechniszkos mokslainės Jaupert iszrado budą kaip pataisyti dagedusį orą uždarytuose ruimuose be jokio pravėdinimo, atibarymo langu arba duriu. Jaubert persitikrino, kad musu ore nuoszimtis azoto visada yra tas pats taigi 79 proc. mažinasi tikt nuoszimtis oxygeno, kurį visoki gyvuliai, kaip antai žvėrys, net augmenys sunaudoja bekvėpuojant. Sumažėjus nuszimczio oxygeno oras taip pagedo, kad jame žmogus be pavojaus negali iszbuti per ilgesnį laiką. Janbet todėl iszrado atsakanczią medegą kuri įgabęta į vietą su pagedusiu oru, tuojaus jam tiek oxygeno, kiek jo oras turi turėti. Isz ko yra ta medega, tą tuom tarpu iszradėjas laiko paslaptyje: kadangi jį nori savo tėvynės pavesti reikaluose atsigynimo, ant atnaujinimo oro pavandeniuose kariszkuose laivuose ir narams. Ant prisakymo laivinės ministerijos su Jauberto iszradimu darė bandavones ir jos buvo pasekmingesnės negu galėjo laukti, 4 svaru tos medegos užtenka ant to, kad suaugęs žmogus galėtu liuosai kvėpuoti hermetiszkai uždarytoj vietoj po vandeniu per 24 valandas. (Isz „Lietuvos".

— Vokiszki daktarai iszrado naują vaistą ant apstabdymo visokių skaudėjimų, kurį praminė orthoformu. Naujas vaistas geriausiai tinka ant apstabdymo dantų gėlimo, taiposgi prie dantų traukimo, vieton dabar vartojamų kokainos arba naikinanczių skaudėjimų gazų, kurie, nors teisybė, naikina skaudėjimą, bet užtai jie vodingi žmogaus sveikatai.

— Gyvenantis New Yorke lenkas Kulamikovski iszrado kokį ten skysti-

mą, kuriame sykį iszmirkyti visoki deganti daiktai, kaip antai medis, audimai popiera ir tt., paskui ir iszdžiuvę visai nedega. Isz ko padarytas tasai skystimas, tikrai nežinia. Jeigu isztikro minėtas lenkas iszrado tokį skystimą, tai nėra abejonės, kad už jį gaus gerą užmokesnį. Lenkai vienok paprastai dar labiaus už amerikonus mėgsta girtiesi, jų laikraszcziai nesidrovi garsinti apie neėsanczius savo vientauczių iszradimus, todėl ir szitam jų pagarsinimui neverta perdaug tikėti.

——o——

UŽSILIKES SENU GADYNIU GYVUOLYS.

Žinote, kad senose gadynėse gyno kitoki sutvėrimai ant žemės, isz jų persikeitimo atsirado sziądieninės veislės, tikt tos sziądieninės veislės, persikeitusios isz senų, pagal didumą, negal lygintiesi su savo isznykusiais praboczіais (ir medžiai senų gadynių buvo kur kas didesni): neiszpasakyto didumo, turinti 100 pėdų ilgio senų gadynių plesiosaurai persikeitė į per pusę mažesnius krokodilius, megiosaurai daug mažesnius hipopotamus (upių arklius), mastodontai į sziądieninius slonius. Yra dar vienok ant musų žemės krasztai, kur užsiliko nors sumažėję, bet nepersikeitę, nuo anų senų gadynių gyvi sutvėrimai, kuriems panaszių niekur jau kitur nėra ant žemės. Sztai Austrijos konsuliui Pereirai, ant Javos, Pietinėj Azijoj, pasisekė sumedžioti vieną isz tokių žingeidžių sutvėrimų, panaszų į seniai ant žemės gyvenusias, bet isznykusias baisybes; mokslinczių jis dar neisztirtas, bet Javos malajonys jį gerai pažįsta ir vadina ,,liugwinu". Pereiros sumedžiotas lingvinas turėjo 10 pėdų ilgio, ant pakėlimo nuo žemės vos užteko 5 žmonių. Isz pasturgalio jis panaszus į krokodilių, isz kaklo ir galvos panaszus į žaltį, su asztrioms iltims ir ilgais dantimis, taigi iszrodo lyg kad butų žaltys ir neiszpasakyto didumo driežas. Mėsa jo balta, kaip žuvies, žaisduose nebuvo matyt nė laszo kraujo. Kadangi ant prisigriebimo į miestą reikėjo atlikti ilgą kelionę sausu keliu, tai beneszant nuo karszczio saulės spindulių neszamo žvėries kunas sutruko ir pagedo taip, kad noroms nenoroms, Pereirai atsėjo jį pamesti. Taigi ir pasiliko jis neisztirtas; Europos muzejose dar taiposgi jo niekur neturi. Ir Pereirai ant Jovos taiposgi nepasitaikė antru kartu kur nors lingviną patikti, melajiecziai vienok pasakoja, kad Javos klampynė se dar jų nemažai yra.

——o——

Margumynai.

— Nelaimingas žiedas. Tauta Isdanų pripažįsta kaltę visų nelaimių vieszpatystės žiedui katras dabar yra savasczia vieszpataujanczios dinastijos. Minėtas žiedas turi labai keistą praeitį. Laikuose karaliaus Alfonso XII, tėvo dabartinio karaliaus, gyveno Ispanijos dvare garsi savo gražumu grovienė Castiglione. Savo laike minėta grovienė buvo apsiausta pulkais adoratorių t. y. kavalierių, tarp kurių buvo ir karalius. Puiki grovienė buvo persitikrinusi, jog karalius ją paszliubavos. Bet kada karalius apsivedė su kunigaikszcziute Mereedes, prisiegė jam pagiefą, prisiųsdama jam vieną gražią dieną labai puikų žiedą. Karalius parodė savo pacziai, katrai labai patiko ir meldė, idant dovanotų jai: karalius ilgai nemislydamas padovanojo jai. Nuo tos dienos karalienė Mercedes pradėjo sirgti ir po kelių mėnesių numirė. Karalius tą pat žiedą padovanojo savo bobutei karal. Krystinai, katra po kelių mėnesių tai posgi numirė. Tas žiedas paskui pateko į rankas karaliaus Alfonso sesers, kuri staiga numirė kokia nežinoma liga. Po tų nelaimių karalius pats ėmė neszioti tą žiedą, bet ant nelaimės, laike 24 valandu numirė. Karalienė Krystyna, dabartinė regentka, nenorėdama tikėti į zababonus, norint ją giminės perkalbinėjo nedasilytėti to žiedo, ji vienok nnėmė nuo pirszto nabasztniko, vienok, perkalbėta nenesziojo pati, ale užkabino ant kaklo Ispanijos patrono szv. Jurgio, kur ir sziądien teb'yra. Ispanu tauta vienok persitikrinusi yra, jog tas prakeiktas žiedas užtraukė ant vieszpatystės visas nelaimes, o ypatingai paskutinią karę pralosztą su Amerikonais.

DIDELIS BALIUS!

Ant naudos Lietuviszkos Katalikiszkos szv. Antano Bažnyczios bus laikomas panedėlio vakare 1 d. Gegužio (May) 99 m. salėje Pennsylvanijos po numeriu 733 Christian st. Prasidės ant 8 val. vakare, įženga dykai. Užpraszomi yra visi lietuviai isz miesto Philadelphijos ir isz apielinkės.

The New York Barg'n. House.

STEIN & MARKOVICZ, Propr's.

PARDUODA

Drapanas ir visokius vyrų aprėdalus.

Taipgi iszvalo ir taiso visokius drabužius gerai ir labai pigiai.

Ateik ir persitikrįk pats.

138 First st. ELIZABETHPORTH, N J.

Iszriszimas logogripho.

Kadangi niekas ar nenorėjo ar negalėjo iszriszti musų logogripho, užtai paduodame iszriszimą patys.

Žodžiai, kurių pradinės litaros, skaitomos nuo virszaus į apaczią, sudeda vardus poeto ir jo vertėjo, o galinės, skaitomos toje paczioje tvarkoje, sudaro vardą tragedijos, yra sekantiejie:

S-acrament o
C-asimir–Perrie-r
H-ersche-l
I-thak-e
L-en-a
L-uzo-n
E-ldorad-o
R-ado-m
K-elm-e
A-lmazo-r
P-asi g
S-aul-e
A-spinwal-l
S-oract-e

Orleano Mergelė — Schiller-Kapsas.

——o——

„Garso" agentai,

kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumeratą nuo skaitytojų, priimnėti orderius ant visokių drukoriszkų darbų etc. yra szie:

K. Jasulaitis, 347 Henderson str.
Jersey City, N. J.

J. Daukszys, 29 N. Welles str. alley,
W'kes Barre, Pa.

Fr. Blaževicz, 1120 Moyamensing ave.
Philadelphia, Pa.

K. Muzikeviczius, 622 Spruce str.
Reading, Pa.

J. Puczkus, 201 Stroud street,
Wilmington, Del.

T. J. Staven, Grand Rapids, Mich.

Stanislovas Masalskis, 275 Grant str.
Brooklyn, E. D.

W. K. Pukas, 258 Botle ave. Pittston, Pa

Isztraukią dantį be jokio skaudėjimo.

Taiposgi įdeda naujus arba užlieja skyles labai pigei

Phil'a Dental Rooms

100 N. Centre Street,
Pottsville Pa

J. M. Smalenskas

Manageris ir liežuvnįkas — lietuviszkoj, lenkiszkoj, rusiszkoj ir slavėniszkoj kalbose. COLUMBIAN RELIEF FUND ASSOCIATION. Office — 738 Drexel Building.
Philadelphia, Pa.

Ta draugystė teisingiausia už visas ir pigiausia. Imokėt reikia įstojimo $5.00, o paskui kas mėnuo po $1.00, o laike ligos mokasi, kokioj užraszytas ant ,,Police". Yra nuo $25.00 iki $5.00 sergant, o vis tik už vieną dolerį ant mėnesio.

IZDU SALA.

Paraszē Robertas L. Stevenson.

(Tąsa.)

Niekados pirm to nebuvau matęs skvajerio arti. Jis buvo didelis vyras, daugiau nekaip szeszių pėdų augszczio, ir platus pecziuose. Jo veidas buvo iszsiputęs, susziurksztėjęs, paraudonavęs ir susiraukszlėjęs nuo ilgų kelionių. Jo juodos bruvys tankiai jupėjo, kas priduodavo jam iszreiszkimą ne pikto, bet karszto ir pokylaus žmogaus.

— Eik czia, pons Dance, — tarė daktaras, linktelėjęs galvą. — Labą vakarą ir tau, Džimai. Koks geras vėjas atneszė jus sziczion?

Supervizorius iszsitiesė kaip styga ir apsakė visą istoriją, lyg iszduodamas lekciją. Reikėjo matyt kaip du dżentlemu pasilenkė ir žiurėjo viens į kitą, užmirszę net rukyti isz žingeidumo. Iszgirdęs kaip mano motina nuėjo atgal į vieszнamį, d-ras Livesey sudavė sau per strėną, o skvajeris suriko: ,,bravo" ir nulaužė savo ilgą pypkę, užgavęs ja į peczių. Toli priesz pabaigą p. Trelawney (toks, reikia atsiminti, buvo skvajerio vardas) pasikėlė nuo kresės ir pradėjo vaikszczioti po kambarį, o daktaras, kad geriau girdėti, nusiėmė iszpudruotą peruką ir taip sėdėjo, iszrodydamas isztiesų keistai su savo locna trumpai nukirpta cziupryna.

Ant galo p. Dance pabaigė pasakojimą.

— Ponas Dance, — tarė skvajeris — tamsta esi labai doras żmogus. Kas link sumindymo ano neszvaraus, nuożmaus latro, asz pripažįstu už dorybės darbą, kaip sutriuszkinimų trindės. Szitas vaikas Hawkins yra mitrus kaip tėmyju. Hawkins, suskambįk! Ponas Dance turi gauti ėliaus.

— Ir taip, Džimai, — tarė daktaras — tu turi tą daiktą, kurio jie jieszkojo, turi?

— Czia yra, pone, — tariau, paduodamas jam ceratinį paką.

Daktaras apžiurėjo jį isz visų pusių, lyg jam pirsztai butų nieżtėję atidaryti, bet vietoje padaryti taip, jis įdėjo jį romiai į kiszenių savo žipono.

— Skvajeri, — tarė jis — kad Dance iszgers ėlių, jis, żinoma, turi eiti ant savo tarnystos, bet asz noriu užlaikyti Džimą Hawkins ant nakvynės pas savę ir, su susų pavelyjimu, noriu, kad jam atnesztu pyrago ant vakarienės.

— Kaip nori, Livesey, — tarė skvajeris. — Hawkins užsipelnė ant geresnio daikto, kaip pyragas.

Man atneszė didelį pajų ir padėjo ant szalinio stalo, kur asz nuo szirdies pavalgiau vakarienę, nes buvau alkanas, kaip peslis. Tuo tarpu ponas Dance buvo toliau giriamas ir ant galo paleistas.

— O dabar, skvajeri, — tarė daktaras.

— O dabar, Livesey, — tarė skvajeris toje paczioje valandoje.

— Kalbėkime vienas, o paskui kitas — nusijuokė daktaras Livesey. — Tamista girdėjai apie Flintą, asz mislyjų?

— Ar asz girdėjau apie jį! — suriko skvajeris. — Ar asz girdėjau apie jį, sakai! Jis buvo nuożmiausias galvažudys, koks tik važinėjo kada po mares. Blackbeardias buvo vaiku priesz Flintą. Ispanai taip paszėlusiai bijojosi jo, kad, sakau tau, asz kartais didżiuodavausi, kad jis buvo anglas. Macziau jo virszutines buris su szitomis akimis, ties Trinidadu, ir baigsztus kapitonas laivo, ant kurio važiavau, sugrįżo — sugrįżo, girdi, į ispaniszką portą.

— Ir asz girdėjau apie jį Anglijoje — tarė daktaras. — Bet apie tai einasi, ar jis turėjo pinįgų?

— Pinįgų! — suriko skvajeris. — Ar girdėjai pasakojimą? Ko jie jieszkojo, tie galvažudżiai, kad ne pinįgų? Kas jiems daugiau rupi, kaip ne pinįgai? Dėlko jie butų rizikavoję savo latriszkas maitas, jei ne dėl pinįgų?

— Mes apie tai veikei dasižinosime — atsakė daktaras. — Bet tamista turi tokią karsztą galvą ir taip rėki, kad asz negaliu dasigauti prie żodżio. Ką asz noriu żinoti, tai sztą: padėkime, kad turiu kiszeninje nurodymus, kur Flintas sudėjo savo iždus, ar tie iždai bus dideli?

— Dideli, pone! — suriko skvajeris. — Jie bus dideli taip: jeigu mes rasime nurodymus, apie kuriuos szneki, asz rengiu laivą Bristolio prieplaukoje ir imu tavę ir Hawkins'ą su savim, ir turiu atrasti tuos iždus, kad man prisieitų jieszkoti jų ir visus metus.

— Labai gerai — tarė daktaras. — O dabar, jeigu Džimas pristoja, mes atidarysime paką.

Ir jis padėjo ryszį priesz savę ant stalo.

Ryszis buvo susiutas, ir daktaras turėjo iszsiimti savo dėžę su įrankiais ir perkirpti siulus savo daktariszkomis żirklėmis. Viduryje buvo daiktai — knįga ir užpeczėtyta popierą.

— Pirm visko peržiurėsime knįgą — patėmyjo daktaras.

Skvajeris ir asz żiurėjome per jo peczius, kaip jis atidengė paką, nes d-ras Livesey maloniai mostelėjo man, kad eicziau nuo szalinio stalo, kur valgiau, drauge vesti tardymus.

Ant pirmo puslayio buvo paraszyti sakiniai, be susiriszimo ir tvarkos, kokius tik żmogus su plunksna rankoje gali raszyti isz nuobodumo arba kad prasilavinti. Vienas buvo toks, kaip ir tatuotas żenklas: ,,Billo Boneso vaidentuvė", paskui ,,Mr. W. Bones, pagelbinįkas". ,,Nebėra rumo". ,,Nuo Palm Key jis gavo tai" — ir keletas kitų plunksnos patraukimų, daugiausiai pavienių, nesuprantamų żodżių. Asz negalėjau susilaikyti nuo akyvumo, kas buvo tas, ką ,,gavo tai", ir kas buvo ,,tai", kurį jis gavo. Peiliu į nždakalį, ar ką?

— Nekiek pamokinimo czia — tarė daktaras, peržiurėjęs.

Sekantiejie deszimts ar dvylika puslapių buvo pripildyti eilėmis akyvų užraszymų. Viename galė linijos stovėjo diena ir metai, o kitame auma pinįgų, kaip paprastai atskaitų knįgose; bet vietoje paaiszkinimų buvo padėti kryżiai nevienodame skaitliuje. Birżelio 12 b. 1745 m. pavyzdyn, suma septinių deszimczių svarų buvo užraszyta aiszkiai, kaipo skola kažinkam, ir nebuvo nieko, kaip tik szeszi kryżeliai paaiszkinimui kam. Keliuose atsitikimuose, tiesa, buvo pridurtas vardas, kaip ,,Ties Caracass" arba pażenklinimas ilgumo bei plalumo, kaip ,,62 gr. 17' 20" ,19 gr. 2' 40"".

Atskaitos tęsėsi beveik per 20 metų, skaitlius įėjimų augo didyn kasmet, laikui slenkant, ir ant galo viskas buvo sutraukta į vieną kruvą po penkių ar szeszių klaidingų sudėjimų, ir tie żodżiai pridurti: ,,Bones'o iždas".

— Asz czia negaliu surasti nė prapżios, nė pabaigos — tarė d-ras Livesey.

(Toliaus bus.)

Czebatai ir Czeverykai!

Jei nori pirkti czebatus, czeverikus arba kolioszus, tai eik pas

Louis J. Sauer.

ant

170 First Corn. Court str.

ELIZABETH N J.

Czia tu rasi geriausius czeverik s už pigiausią prekę visam mieste. As nelaikau blogo tavoro.

F. L. & A. Heidritter

DASTATO

Anglis, Medzius Lentas.

Turi garu varomą masziną dėl lentu pjovimo ir apdalinimo. Gausi viską, ko tik reik namu pastatimui.

ELIZABETH, N. J.

Ofisas ir Yardas

Pine str.

Bet. 4-th & 5-th str.

Fabrikai Elizabethport N. J. Earl, Ark. Batiscan, Quebec.

Žemesnis Ya das ant S. Front str. ties Elizabeth River

Fred. Terstegen,

Juvelirius, Dziegornįkas ir Sidabrinykas. Parduoda parasonus, yvairius dziegorius, taipgi pataiso gerai ir pigiai.

117 Broad str. Elizabeth, N.J.

F. A Bergen

Parduoda Wholesale

Cigarus ir visokį Tabaką.

305 Elizabeth Ave.

Elizabeth, N. J.

Vyra:

Jeigu norite pa kti „United States Citizens" prisiųskite 25 c. stempom, už ką gausite katekizmą angliszkoje kalboje, kurį iszsimokinę galėsite gauti ukėsystės popieras. Adresas:

Antanas A. Jocis,

1312 Filbert st. Philadelphia, Pa

NEW POINT HOTEL

J. A. Kohlenberger, Prop.

333 – 339 Trumbull str.

Elizabethport, N. J.

Telefonas 665.

Pirmos kliasos Hotelį

UŽLAIKO SCRANTON'E

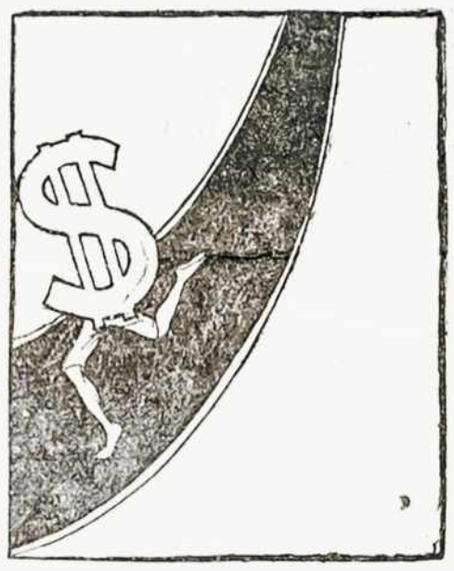
P. LIPAVICZIA.

Geriausia užeiga ir rodos vieta dėl lie uvių. Pirmos kliasos visoki gėrymao cigarai. Laivakortes taiposgi pardu ant geriausių linijų.

Nepamirszkite, jog **Hotelis**

Petro Lipavicziaus,

po No. 1837 N. Main Ave.



Geistume pamatyti daugiau vyru,

Szitas musų sztoras yra labai popul ariszkas del moteriu. Bet mes užtikriname, kad jis yra atsakantis ir dėl vyru. Ir sakom, kad kiekvienas nusistebės ir netikės isz teip žemos prekės ir kad butu geras tavoras. Mes tikrai žinome, kad niekur taip pigiai negausite visokiu virszutiniu ir apatiniu marszkiniu ir kittokiu apsivilkimu reikalingu daiktu. Vyriszki virszutiniai margi marszkiniai 35 coliu ilgio po 25ct. kiekvienas. Marszkiniai, ką kasztavo 75ct. dabar parduodame už 50ct.

F. J. Vogel,

136 FIRST SRT.

E. Hummel.

Pigus Forniczių sztoras, Graborius & Speciality.

Sunbury str. Bow 4th str.

Minersville, Pa.

Gal nori nusiųsti pinįgų į Lietuvą, ar parsitraukti sau mylimą mergelę, ar teip kokį giminaitį, tai siųsk szifkortę per manę, nes szifkortes parduodu ant greicziausių ir drucziausių Laivų. Taip gi norincziam įgyti sau savastį, parduodų **LOTUS ir STUBAS** ant lengvų iszlygų.

S. Mack,

212—214 First str.

ELIZABETH, N. J.

Telefonas 576

Trajanka.

Ar nori geros Trajanko? Jeigu taip, tai pirk ***LEWIS'O LIETUVISZKA TRAJANKA***, susidedanczią isz czystų žolių ir szaknų, dailiuose blekiniuose baksukuose sudėtą, 50 c. baksukas. Ne kurie lietuviszki sztornykai laiko, arba, jeigu nelaiko mes prisiųsim po apturėji mui pirma užmokesczio.

Gal tau plaukai slenka arba nori dik tus p'aukus turėt? Jei taip, tai raszyk pas mus, o gausi rodą, kaip įgyti, Agentų reikalaujam visur, Adresas.

P. W. BIERSTEIN & CO.

107 S. Main St. Shenandoah, Pa.

!!! K N Y G U !!!

Lietuviszkas knįgas parduodu kopigiausa. Užpraszant jų kataliogą reik įdėti į gromatą markę už 5 c.:popieriniai pinįgai siuncziasi registravotoj gromatoj. Adresas:

W. KALVAITIS,

TILSIT, Ostpr. Germany.

TEVYNES SARGAS.

Mėnesinis iliustruotas laikrasztis. Treti metai stovi ant sargybos Lietuvių tautos: szviesos, tikybos ir kalbos.

Gaunamas Scrantonę Pa. 1423 Main ave pas Rev. AKaupą už 1 dolerį.

Pernyksztis ir užpernyszksztis po ½ dolerio.

Gerkit

KaierCo's

„Anthracite" alu.

varantuota tikrai czystas.

Frank Boller,

437 E. Jersey st. Elizabeth, N. J.

Mineraliszkas vanduo ir soda. Taipgi pilsto į bonkas sokiu alus: Ballantiną, Feigenspausą ir Lagerį ir tt.

J. Slivinskas ir M. Rainis.

343 Henderson st.

JERSEY CITY NJ

Užsidėjo saliuną ir laiko kuogeriausius gėrymus. Svecziu savo vaiszina gerai, nes geri žmonės.

W. A. Pront,

Elis, vynas ir alus puikiausi.

168 Firts street

ELIZABETH, N. J.

Garsingos Kalifornijos gyduoles.

Parduodame ir siunczíame į visas dalis Amerikos nuo visokiu užsisenėjusių ligų. Raszydami gromatas indėkit už 2 c. markę dėl atsakymo.

W. K. Szemborskis

86 Alabama str.

Cleveland, Ohio.

Puikiasia užeiga dėl gerų žmonių ir dėl pakelevingų pas

A. BAVARSKĄ

194 First str. ELIZABETHPORT, N. J.

Puikiausias alus, sznapsas ir cigarai Žmonės geri sanžiniszki.

Kreauczius!

Dar tik užsidėjau kriaucziu szapą ir dirbu visokius drabužius; tavorus pargabenu net isz seno kontro o puikus kriauczius Adomas Kiczas pasiuva taip puikiai, kad siutai ar overkocziai stovi kaip nulieti, o suvis pigiai, jeigu nevierijat tai ateiki pažiurėt

I. RICE,

Tuojaus prie People Depot,

Minersville, Pa.

Laikau taipgi Wholesale Liquor Store ir dastatau į saliunus alų,

r. fit. oret

H. G. Oesterle and Co.

224 north 9-th str,

Philadelfhia, Pa,

importavotojai

Arnotu ir kiefiku.

tuos daiktus taipgi praktiszkai pataiso.

PIRMUTINIS DIDELIS

Lietuviszkas Koncertas ir Balius!!

Atsibus subatoje dieną 29 Balandžio 1899 salėje **Palace Hall, 93 Grand st. Brooklyn, E. D.** Pradžia 8 adyną vakare.

PROGRAMAS:

Saldžios ir graudingos dainelės, o paskui bus labai svarbus parodymas visokių miestų, paveikslų, kaipo tai: Amerikoniszka-Ispaniszka vaina, visos musztynės ant vandenio ir ant žemės. Bus parodyta ir iszreikszta tikrai lietuviszkai, viskas iszrodys kaip gyvi. Paskui bus parodyti Lietuvos kunįgaikszcziai, Siberijos aresztantai kaip ir kokias kanczias kenczia. Dėlto meilingai yra užpraszomi Guodotini Broliai ir seserys pributi ant to taip puikaus perstatymo, kuris atsibus tą vakarą, ką dar amerikoje nebuvo tokio. Inženga tiktai 25 ct. asaba su padėjimu drapanų. Su guodone užpraszo

Benson.

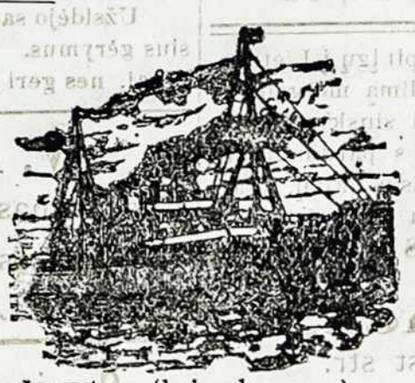
Banka Bischotto

uždėta 1848 mete

ame Staats—Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto, prieszai CitaHll te New-Yorke

—o—

Siunczíame pinigus visas dalis svieto pigei, saugei ir greitai



Laivas

drucziauses.

Parduodame Szipkortes (laivakortes) ant greicz laivių į krajų važiuojantiems ir **iszsiuncziame szipkorte dėl atvažiavimo isz krajaus į Amerika.**

Bankoje savo visados laikome daugybe piningu del iszmainymo, kaip tai:

Maskolijos **rublių,** Vokietijos **markių,** Austrijos **gulden**

Dėlei artesnės žinios raszyk į

Bischoffs Banking House

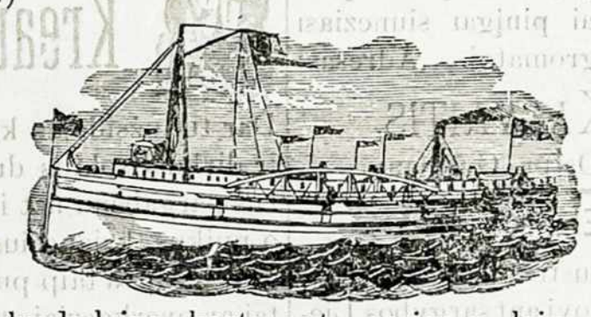
2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, **New-York**

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 adynai.

Antanas A. Jocis.

Office 726 S. 2-nd str. Privatiszkas gyvenimas 420 South Broad str. Philadelphia, Pa.

Užsiima visokiomis civilnomis ir kriminaliszkomis provomis visuose suduose. Provos už sužeidimą priesz kompanijas pajima varyti už dyką ir visuose miestuose. Parupina ukėsiszkas citizenship] popieras ir „Charters" del draugysczių ir kliubų. Iszdaro visokius dokumentus, paraszo aplikacijas arba praszymus ir gromatas. Dalias, skolas at jieszko parduoda ir iszrandavoje namus, sztorus farmas ir isz renka randas. Intraukia į apsaugojimo kompanijas nuo ugnies irgyvasties [fire and life insurance.)



Taipogi parduoda laiva kortes ant geriausų laivų ir iszsiunczia pinigus į visas svieto dalis greitai ir pigiai..

Vincentas Domanski

REAL ESTATE BROKER

turi geriausią agenturą, pardavinėja **ivakortes,** apsaugoja nuo **ugnies** ir maino pinigus ir siunczia į Seną tėvynę perka ir parduoda **namu** ir visokius reikalus atlieka kuotei ringiausiai.

Nori siųsti kam laivakortę? Nori pinigus iszmainyti? apsaugoti nuo ugnies ir inszuryti baznyczią, namus, daigtus? Nori padaryti rejentaliszkus rasztus? Norite nusipirkti geriausius **lotus Philadelphijoje** ir **Camdene**? O gal nori sukalektavoti randą? ar pinigų pasiskolįti? Tai eik pas

V. Domansi

gerai pasidziaugsi, jog suradai gengą ir iszmintingą zmogų TIK NEPAMIRSKZ :

2548 Richmond str. Philadelphia, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei,** nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

W. A. Walsh Jr.

Užlaiko visokius geležinius iszdarbius, Garinius peczius, blekius.

Taiso visokių kainu peczius ir grotas. Laiko visokius įrankius dėlei budavojimo, vinis, spynas etc., ir forniczius į stubas.

218 & 220 Second str.

Gyvena: 330 Franklin str.
Elizabeth, N. J.

Vietinis Telef 217 B.

Greitai paklauso ir patarnauja visiem.

Lietuviszkas saliunas

M. Wideikos,

65 Broadway Elizabeth, N. J.

Tai vaikine kur smagu užeit! Gerimai visi kopuikiausi, o zmogus geras, meilus Nuveik, o pamatisi! Milžiniszki stiklai Lagerio Alio ir Porterio. Free Lunch dieną ir naktį.

Tikrai gryna

Altoriaus Vyna

GAUSITE PAS

BARNSTON Tea Co

6 BARCLEY STR.

New York'e.

Importuoja ie visokias arbatas, kava ir vyna.

Centennial House

Užlaiko puiku alu, sznapsą ir cigarus.

E. MASCOT prop.

314 Second str. Elizabethport, N. J.

Agentas Californijos vyno, San Francisco — New York.

A. MARSCHALL & Co.

Neil Cavan

CAFE

186 First str. Elizabeth, N. J.

John Clark

Puikiausias alus, sznapsas, vynas ir szviežias elis.

232 First str. Cor. Pine str.
Elizabeth, N. J.

Central Hotel

327—329 Trumbull itr. Elizabethport, N. J. Palei Central dipą.

A. HOFF propr

Parduoda sznapsą, viną, cigarus ir ir puikiausią alų.

Stritkariai sustoja pas duris.

John C. Manning

CAFE.

Cor. 2-nd & Bond str.

ELIZABETH, N. J.

B. Brody

Geriausias visam mieste barberis. Kerpa plaukus, skuta barzdas kuopuikiausiai.

171 First street
ELIZABETH, N. J.